

**Budaörs Város Önkormányzat  
Polgármesterének**

**ELŐTERJESZTÉSE**

**Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság 2012. június 12-ei  
és a Képviselő-testület 2012. június 20-ai  
üléseire**

*Ügyiratszám: V/.....-2/2012.*

*Az előterjesztés tárgyalása Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Budaörs Város Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2010. (XI. 12.) ÖKT sz. rendelete (továbbiakban: SZMSZ) 58. § és 18. § (1) bekezdése alapján nyílt ülésen történik.*

**Tárgy: Írisz Alapítvány támogatási szerződés módosítási kérelme**

**Tisztelt Bizottság!**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Az Írisz Alapítvány kuratóriumának nevében Erdélyi Sándor a mellékletben csatolt kérelmet jutatta el a Hivatalba.

Az Alapítvány a 129/2012. (IV.25.) ÖKT sz. határozata értelmében - a civil szervezetek számára kiírt és arra benyújtott pályázata alapján - 1.000.000 Ft önkormányzati támogatásban részesült, megpályázott programjaihoz kapcsolódóan.

A célhoz kötött önkormányzati támogatást az Ö/S12-1553 számú támogatási szerződés keretében rögzítettük. A szerződés 2. pontja értelmében a támogatási összeget az alapítvány meghatározott célokra illetve programok megvalósítására használhatja fel a határozatban rögzítettek szerint.

A szerződés 4. pontja értelmében, a rögzített céloktól eltérő felhasználásra év közben, indokolt és kivételes esetben Támogatott előzetes írásbeli kérelmére és Támogató írásbeli engedélye esetén egyszer van lehetőség.

Jelen kérelmükben az alapítvány kuratóriuma átcsoportosítást kér a programok és támogatási összegek között. A „Nyári kerékpártúra a Balaton körül” 160.000 Ft támogatásban részesült. A program sajnos nem fog megvalósulni, helyette egy egynapos Velencei-tó körüli kerékpártúrát szerveznének, melynek költsége 25.000 Ft.

A fennmaradó 135.000 Ft-ot kérik átcsoportosítani olyan, sok tanulót megmozgató programokhoz, melyek kevesebb támogatást kaptak. Az „Ifjú természettudósok klubja szakkör” részére további 65.000 Ft illetve a „Művészeti nevelés és kerámia szakkör” részére további 70.000 Ft átcsoportosítást kérik jóváhagyni.

Ennek értelmében a programok támogatása az alábbiak szerint alakul:

Alsós tábor - Szigetköz	120 000 Ft
	50 000 Ft + 65.000 Ft=
Ifjú természettudósok klubja szakkör	115.000 Ft
Nemzeti kincskereső társasága	90 000 Ft

Néptánc-gyermekjáték szakkör	90 000 Ft
Nyári kerékpártúra Balaton helyett / Velencei-tó körül	160 000 Ft- 135.000 Ft= 25.000 Ft
Nyári szabadidős képzőműv.sport tábor Zamárdi	160 000 Ft
Rajz -kézműves szakkör	90 000 Ft
Tűzzománc szakkör	150 000 Ft
Művészeti nevelés és kerámia szakkör	90 000 Ft+ 70.000 Ft= 160.000 Ft

Kérjük, a Tisztelt Bizottságot és a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a fentiek figyelembe vételével hozza meg döntését.

Melléklet: Alapítvány kérelme,  
Támogatási szerződés

#### **Határozati javaslat a Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság részére:**

Budaörs Város Önkormányzat Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság az Írisz Alapítvány kérelmét – az Ö/S12-503 támogatási szerződésben rögzített 1.000.000 Ft-os támogatás programok között átcsoportosításra vonatkozó kérelmét az alábbiak szerint **javasolja** jóváhagyásra a Képviselő-testületnek:

Alsós tábor - Szigetköz	120 000 Ft
Ifjú természettudósok klubja szakkör	115 000 Ft
Nemzeti klincsörzök társasága	90 000 Ft
Néptánc-gyermekjáték szakkör	90 000 Ft
Nyári kerékpártúra Velencei-tó körül	25 000 Ft
Nyári szabadidős képzőműv.sport tábor Zamárdi	160 000 Ft
Rajz -kézműves szakkör	90 000 Ft
Tűzzománc szakkör	150 000 Ft
Művészeti nevelés és kerámia szakkör	160 000 Ft

*A döntéshez az SZMSZ 60. § és 37. § (2) bekezdése alapján minősített többség szükséges.  
A határozathozatal az SZMSZ 60.§ és 38.§ (1) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.*

#### **Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:**

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság javaslata alapján az Írisz Alapítvány kérelmét – az Ö/S12-503 támogatási szerződésben rögzített 1.000.000 Ft-os támogatás programok között átcsoportosításra vonatkozó kérelmét – jóváhagyja.

2. Képviselő-testület felkéri a polgármester, hogy az Ö/S12-503 sz. támogatási szerződés 1. pontját az alábbiak szerint módosítsa.

Alsós tábor - Szigetköz	120 000 Ft
Ifjú természettudósok klubja szakkör	115 000 Ft
Nemzeti kincskereső társasága	90 000 Ft
Néptánc-gyermekjáték szakkör	90 000 Ft
Nyári kerékpártúra Velencei-tó körül	25 000 Ft
Nyári szabadidős képzőműv.sport tábor Zamárdi	160 000 Ft
Rajz -kézműves szakkör	90 000 Ft
Tűzzománc szakkör	150 000 Ft
Művészeti nevelés és kerámia szakkör	160 000 Ft


*A határozathozatal az ÖTV 12. § (6) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.  
A támogató döntéshez az SZMSZ 37. § (2) bekezdése alapján minősített többség szükséges.*

**Határidő:** 2012. július 10. (támogatási szerződés módosítás)

**Felelős:** Polgármester

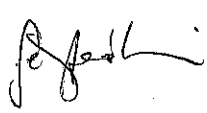
**A végrehajtást végzi:** Kabinet Iroda  
Pénzügyi Iroda


Budaörs, 2012. június 5.

  
Wittinghoff Tamás  
polgármester


Az előterjesztést készítette:

Kabinet Iroda:

Géczy-Gaál Szilvia kulturális ügyintéző: 

Vágó Csaba, kabinetvezető: 

Látta:

Pénzügyi Iroda: 

Törvényességi felügyelet:

Jegyzői Iroda:

dr. Bocsi István, jegyző: 

**POLGÁRMESTERI HIVATAL, Polgármesteri Kabinet**

Géczy-Gaal Szilvia kulturális ügyintéző részére

Budaörs

Szabadság u.134.

2040

Tárgy: Támogatási szerződés módosítási kérelme

Ugyiratszám: Ó/5-12-503

Tisztelt Budaörs Város Önkormányzat Képviselő Testülete!

Tisztelt Géczy-Gaal Szilvia!

Az Írisz Alapítvány Kuratóriuma azzal a kéressel fordul Önökhöz, hogy a Képviselő-testület által megszavazott és a 129/2012. (IV.25.) sz. határozatban szereplő programokat és az azokra fordítandó összegeket a következőképpen módosítsa:

Indoklás:

1. Az alapítvány által támogatott 9 program közül a „Nyári kerékpártúra a Balaton körül” a szervező tájékoztatása alapján nem fog megvalósulni. Az erre odaítélt támogatás 160 000 Ft.
2. E program helyett a Velencei-tó körül kíván a szervező szeptember utolsó felvégén egy 1 napos kerékpár-túrát szervezni, segítve ezzel tanulóink edzettségi állapotának fejlesztését, és mozgásigényük kielégítését. E programhoz szeretne kérni Tóth Szabolcs szervező 25.000 Ft-ot a már számára illetve a meg nem valósuló program számára megítélt pályázati összegből.
3. A kuratórium javaslata a fennmaradó 135 000 Ft összeggel kapcsolatban:



kaptak

Ily módon az „Ifjú természettudósok klubja” szakkör részére további 65 000 Ft-ot, illetve a „Művészeti nevelés és kerámia szakkör” részére további 70 000 Ft-ot javasoltunk.

Kérjük a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a fent említett ügyiratszámú támogatási szerződés ilyen irányú módosításához járuljon hozzá.

Tisztelettel,

  
az Ifjú Alapítvány képviselőjeként  
Erőely Gábor

Budaörs, 2012. évi május hó 06. napja



POLGÁRMESTERI HIVATAL, Polgármesteri Kabinet  
Gézy-Gaál Szilvia kulturális ügyintéző részére

**Budaörs**

Szabadság út 134.  
2040

**Tárgy: kerékpártúra a Velencei-tó körül**

A Herman Ottó Általános Iskolában a tanulók őszi programjába szeretnénk beépíteni egy 1 napos Velencei-tókerülő kerékpáros napot szeptember utolsó hétvégéjén. Célunk, hogy egyre többen érezzék fontosnak a testmozgás ezen fajtáját, valamint a későbbiekben csatlakozni tudjanak a nyaranta megrendezésre kerülő hosszabb kerékpártúráinkhoz. Kiemelt fontosságúnak tartjuk az egészséges életmódra nevelést, környezetvédelmet, és a kulturális érdeklődés igényét. Tapasztalataink szerint a kb. 30 km-es túrára 30-40gyerek szokott jelentkezni.

A pályázati támogatással a túra során tanulóink felmerülő költségeit szeretnénk csökkenteni, s így módon támogatni a gyerekeket. A túra megvalósulása ugyanakkor a szülők és az iskola anyagi hozzájárulását is igényli.


Ezért kérjük Budaörs Város Önkormányzatának segítségét és kérjük pályázatunk előfűlőit, hogy az őszi kerékpáros túránk színvonalas, sikeres és eredményes megvalósítása érdekében


**25. 000,- Ft, azaz huszonezer forint**

támogatást számunkra jóváhagyni szíveskedjenek.

Budaörs, 2012-05-30.

Köszönettel,

  
Tóth Szabolcs  
szervező

  
Bartók Enikő  
IRISZ Alapítvány

## Támogatási szerződés

Amely létrejött,  
egyrésről:

**Budaörs Város Önkormányzat** (2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám: 15730105-2-13, képviseletében **Wittinghoff Tamás** polgármester) (számlavezető bank: OTP Bank Rt., bankszámlaszám 11742173-15390053) továbbiakban **Támogató**,

másrészről:

**Írisz Alapítvány** (2040 Budaörs, Ifjúság u. 6., adószám: 18077586-1-13, képviseli: Bujpál Zoltán László elnök, számlavezető bank OTP Bank., bankszámlaszám: 11742173-20123505) továbbiakban **Támogatott**

között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. **Támogató** jelen szerződésben foglalt feltételekkel **Támogatott** részére **1.000.000,- Ft**, azaz **Egymillió forint** összegű támogatást nyújt, a Budaörs Város Önkormányzata 2012. évi költségvetéséről szóló 6/2012. (III.05.) ÖKT rendeletében a 7. sz. melléklet: Egyéb működési célú kiadások/Működési célú pénzeszköz átadás államháztartáson kívülre elemi előirányzati szinten, 35. sor/ Társadalmi önszerveződések támogatásai sor terhére, a Képviselő-testület 129/2012. (IV.25.) ÖKT sz. határozata alapján, azzal a céllal, hogy támogassa az Alapítvány alábbi programjait:

Alsós tábor - Szigetköz	120 000 Ft
Ifjú természettudósok klubja szakkör	50 000 Ft
Nemzeti kincskereső társasága	90 000 Ft
Néptánc-gyermekjáték szakkör	90 000 Ft
Nyári kerékpártúra Balaton körül	160 000 Ft
Nyári szabadidős képzőműv.sport tábor Zamárdi	160 000 Ft
Rajz -kézműves szakkör	90 000 Ft
Tűzzománc szakkör	150 000 Ft
Művészeti nevelés és kerámia szakkör	90 000 Ft

A támogatási szerződés alapját képezi az Alapítvány által az Önkormányzathoz benyújtott pályázati dokumentáció. A pályázati anyagban szereplő támogatott pályázati célok és az ott feltüntetett költségtételek, képezik az elszámolás alapját.

2. A támogatás összegét **Támogató** egy összegben **Támogatott** fenti bankszámlájára átutalással teljesíti, jelen szerződés aláírását követő 8 napon belül.

3. A 2011. évi CXCV. törvény 53. § (1) bekezdésében foglaltak alapján **Támogatottat** beszámolási kötelezettség terheli a költségvetési támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról. **Támogatott** a cél megvalósulását követő 30 napon belül, de legkésőbb **2013. február 15-ig köteles elszámolni** a támogatási összeg felhasználásáról és ezzel együtt szakmai, szöveges beszámolóját is leadni.

4. A szerződés keretében nyújtott támogatás csak és kizárólag a támogatott pályázati célra használható fel. Az 1. pontba foglalt támogatott pályázati céltól eltérő felhasználásra, a 3. pontban leírt határidő túllépésére év közben, indokolt és kivételes esetben **Támogatott** előzetes írásbeli kérelmére és **Támogató** írásbeli engedélye esetén egyszer van lehetőség.

5. **Támogatott** a támogatásról nevére szóló számlával, vagy felhasználást igazoló eredeti pénzügyi bizonylat záradékolt, hitelesített másolatával és szakmai (szöveges, képes) beszámolóval kell elszámolnia a Kabinet Iroda felé.

**Záradékolás:** Az eredeti számlákon fel kell tüntetni, hogy a „S12-.... számon rögzített szerződés terhére elszámolva” és megjelölni az elszámolni kívánt összeget.

**Hitelesítés:** a záradékolt számlamásolatra rá kell vezetni: „az eredetivel mindenben megegyező, hiteles másolat” és az elnök aláírását, dátummal.

h  
81

Az elszámoláshoz csatolni kell a számlaösszesítő elszámoló űrlapot, mely a [www.budaors.hu](http://www.budaors.hu) honlapról letölthető.

Az elszámolásban csak a támogatási időszakot terhelő költségekre vonatkozó számlák számolhatók el, melyek pénzügyi teljesítésének az elszámolási időszak végéig meg kell történnie. *Támogatási időszak: 2012. április 1- 2013. február 10.*

A támogatás felhasználásánál tilos olyan számla befogadása, amelyet a szervezet vezetője, annak cége illetve olyan gazdálkodó szervezet állított ki, amely a szervezet vezetőjének közeli hozzátartozója.

6. **Támogatott** kötelezettséget vállal, hogy amennyiben a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott cél maradéktalanul nem valósul meg, vagy nem a meghatározott és támogatott célra használja fel a támogatás összegét, vagy amennyiben elszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a támogatást köteles az elszámolási határidő lejártát követő 8 napon belül visszafizetni, a **Támogató** fejlécben rögzített költségvetési elszámolási számlájára valamint tudomásul veszi, hogy a későbbiekben nem részesülhet önkormányzati támogatásban.

7. **Támogatott** tudomásul veszi, hogy **Támogató** ellenőrizheti a felhasználást és a számadást. **Támogatott** a felhasználáshoz kapcsolódó iratokat, számlákat, egyéb dokumentumokat 5 évig köteles megőrizni.

8. **Támogatott** vállalja, hogy támogatott programjainál, a meghívóján és hirdetéseiben a nyilvánosság tekintetében Budaörs Város Önkormányzatát mint **Támogatót** feltünteti. A támogatásból megvalósuló programokról és rendezvényekről **Támogató** részére tájékoztatást, meghívót küld.

9. A támogatási összeg felhasználásánál – amennyiben az a közbeszerzési értékhatárt eléri - a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény szabályainak figyelembe vételével kell eljárnia a **Támogatott** félnek.

10. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései, az államháztartás működéséről szóló jogszabályok, valamint a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 92. § az irányadók.

11. Jelen szerződést Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt aláírásra jogosult képviselőik útján, illetve saját kezűleg jóváhagyólag aláírják.

Budaörs, 2012. *május* .....hó

...*11*..... napja

  
Budaörs Város Önkormányzat  
képviseletében  
Wittinghoff Tamás  
polgármester  
**Támogató**

**Írisz Alapítvány**  
2040 Budaörs, Ifjúság u. 6.  
Adószám: 18077586-1-13  
Szlsz.: 1174217320123505

*Borbély Zoltán*  
Írisz Alapítvány  
képviseletében  
Bujpál Zoltán László  
elnök  
**Támogatott**

Ellenjegyző (Pénzügyi Iroda):.....*Borbély Zoltán*.....  
Jogi ellenjegyző:.....